

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 437 of

ਕਰਿ ਮਜਨੋ ਸਪਤ ਸਰੇ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਮੇਰੇ ਰਾਮ ॥

Kar Majano Sapath Sarae Man Niramal Maerae Raam ||

Take your bath in the seven seas, O my mind, and become pure.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਿਰਮਲ ਜਲਿ ਨਾਏ ਜਾ ਪ੍ਰਭ ਭਾਏ ਪੰਚ ਮਿਲੇ ਵੀਚਾਰੇ ॥

Niramal Jal Nhaaeae Jaa Prabh Bhaaeae Panch Milae Veechaarae ||

One bathes in the water of purity when it is pleasing to God, and obtains the five virtues by reflective meditation.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੨) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਾਮੁ ਕਰੋਧੁ ਕਪਟੁ ਬਿਖਿਆ ਤਜਿ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਉਰਿ ਧਾਰੇ ॥

Kaam Karodhh Kapatt Bikhiaa Thaj Sach Naam Our Dhhaarae ||

Renouncing sexual desire, anger, deceit and corruption, he enshrines the True Name in his heart.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੨) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਹਉਮੈ ਲੋਭ ਲਹਰਿ ਲਬ ਥਾਕੇ ਪਾਏ ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ ॥

Houmai Lobh Lehar Lab Thhaakae Paaeae Dheen Dhaeiaalaa ||

When the waves of ego, greed and avarice subside, he finds the Lord Master, Merciful to the meek.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੨) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਸਮਾਨਿ ਤੀਰਥੁ ਨਹੀ ਕੋਈ ਸਾਚੇ ਗੁਰ ਗੋਪਾਲਾ ॥੩॥

Naanak Gur Samaan Theerathh Nehee Koe Saachae Gur Gopaalaa ||3||

O Nanak, there is no place of pilgrimage comparable to the Guru; the True Guru is the Lord of the world.
||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੨) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਹਉ ਬਨੁ ਬਨੋ ਦੇਖਿ ਰਹੀ ਤ੍ਰਿਣੁ ਦੇਖਿ ਸਬਾਇਆ ਰਾਮ ॥

Ho Ban Bano Dhaekh Rehee Thrin Dhaekh Sabaaeiaa Raam ||

I have searched the jungles and forests, and looked upon all the fields.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੨) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤ੍ਰਿਭਵਣੇ ਤੁਝਹਿ ਕੀਆ ਸਭੁ ਜਗਤੁ ਸਬਾਇਆ ਰਾਮ ॥

Thribhavano Thujhehi Keeaa Sabh Jagath Sabaaeiaa Raam ||

You created the three worlds, the entire universe, everything.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੨) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤੇਰਾ ਸਭੁ ਕੀਆ ਤੂੰ ਥਿਰੁ ਥੀਆ ਤੁਧੁ ਸਮਾਨਿ ਕੋ ਨਾਹੀ ॥

Thaeraa Sabh Keeaa Thoon Thhir Thheea Thudhh Samaan Ko Naahee ||

You created everything; You alone are permanent. Nothing is equal to You.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੨) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤੂੰ ਦਾਤਾ ਸਭ ਜਾਚਿਕ ਤੇਰੇ ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ ਕਿਸੁ ਸਾਲਾਹੀ ॥

Thoon Dhaathaa Sabh Jaachik Thaerae Thudhh Bin Kis Saalaahee ||

You are the Giver - all are Your beggars; without You, who should we praise?

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੨) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਅਣਮੰਗਿਆ ਦਾਨੁ ਦੀਜੈ ਦਾਤੇ ਤੇਰੀ ਭਗਤਿ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰਾ ॥

Anamangiaa Dhaan Dheejai Dhaathae Thaeree Bhagath Bharae Bhanddaaraa ||

You bestow Your gifts, even when we do not ask for them, O Great Giver; devotion to You is a treasure over-flowing.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੨) ੮:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਰਾਮ ਨਾਮ ਬਿਨੁ ਮੁਕਤਿ ਨ ਹੋਈ ਨਾਨਕੁ ਕਹੈ ਵੀਚਾਰਾ ॥੪॥੨॥

Raam Naam Bin Mukath N Hoe Naanak Kehai Veechaaraa ||4||2||

Without the Lord's Name, there is no liberation; so says Nanak, the meek. ||4||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੨) ੮:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥

Aasaa Mehalaa 1 ||

Aasaa, First Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੩੭

ਮੇਰਾ ਮਨੋ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਰਾਤਾ ਰਾਮ ਪਿਆਰੇ ਰਾਮ ॥

Maeraa Mano Maeraa Man Raathaa Raam Piaarae Raam ||

My mind, my mind is attuned to the Love of my Beloved Lord.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਚੁ ਸਾਹਿਬੋ ਆਦਿ ਪੁਰਖੁ ਅਪਰੰਪਰੋ ਧਾਰੇ ਰਾਮ ॥

Sach Saahibo Aadh Purakh Aparanparo Dhhaarae Raam ||

The True Lord Master, the Primal Being, the Infinite One, is the Support of the earth.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਅਗਮ ਅਗੋਚਰੁ ਅਪਰ ਅਪਾਰਾ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਪਰਧਾਨੋ ॥

Agam Agochar Apar Apaaraa Paarabreham Paradhhaano ||

He is unfathomable, unapproachable, infinite and incomparable. He is the Supreme Lord God, the Lord above all.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਦਿ ਜੁਗਾਦੀ ਹੈ ਭੀ ਹੋਸੀ ਅਵਰੁ ਝੂਠਾ ਸਭੁ ਮਾਨੋ ॥

Aadh Jugaadhee Hai Bhee Hosee Avar Jhoothaa Sabh Maano ||

He is the Lord, from the beginning, throughout the ages, now and forevermore; know that all else is false.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਰਮ ਧਰਮ ਕੀ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣੈ ਸੁਰਤਿ ਮੁਕਤਿ ਕਿਉ ਪਾਈਐ ॥

Karam Dharam Kee Saar N Jaanai Surath Mukath Kio Paaeeai ||

If one does not appreciate the value of good deeds and Dharmic faith, how can one obtain clarity of consciousness and liberation?

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦਿ ਪਛਾਣੈ ਅਹਿਨਿਸਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ ॥੧॥

Naanak Guramukh Sabadh Pashhaanai Ahinis Naam Dhhaiaeeai ||1||

O Nanak, the Gurmukh realizes the Word of the Shabad; night and day, he meditates on the Naam, the Name of the Lord. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮੇਰਾ ਮਨੋ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਨਾਮੁ ਸਖਾਈ ਰਾਮ ॥

Maeraa Mano Maeraa Man Maaniaa Naam Sakhaaee Raam ||

My mind, my mind has come to accept, that the Naam is our only Friend.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਹਉਮੈ ਮਮਤਾ ਮਾਇਆ ਸੰਗਿ ਨ ਜਾਈ ਰਾਮ ॥

Houmai Mamathaa Maaeiaa Sang N Jaaee Raam ||

Egotism, worldly attachment, and the lures of Maya shall not go with you.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮਾਤਾ ਪਿਤ ਭਾਈ ਸੁਤ ਚਤੁਰਾਈ ਸੰਗਿ ਨ ਸੰਪੈ ਨਾਰੇ ॥

Maathaa Pith Bhaaee Suth Chathuraaee Sang N Sanpai Naarae ||

Mother, father, famliy, children, cleverness, property and spouses - none of these shall go with you.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਾਇਰ ਕੀ ਪੁਤ੍ਰੀ ਪਰਹਰਿ ਤਿਆਗੀ ਚਰਣ ਤਲੈ ਵੀਚਾਰੇ ॥

Saaeir Kee Puthree Parehar Thiaagee Charan Thalai Veechaarae ||

I have renounced Maya, the daughter of the ocean; reflecting upon reality, I have trampled it under my feet.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਦਿ ਪੁਰਖਿ ਇਕੁ ਚਲਤੁ ਦਿਖਾਇਆ ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਸੋਈ ॥

Aadh Purakh Eik Chalath Dhikhaaeiaa Jeh Dhaekhaa Theh Soee ||

The Primal Lord has revealed this wondrous show; wherever I look, there I see Him.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਨ ਛੋਡਉ ਸਹਜੇ ਹੋਇ ਸੁ ਹੋਈ ॥੨॥

Naanak Har Kee Bhagath N Shhoddo Sehajae Hoe S Hoe ||2||

O Nanak, I shall not forsake the Lord's devotional worship; in the natural course, what shall be, shall be. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮੇਰਾ ਮਨੋ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਸਾਚੁ ਸਮਾਲੇ ਰਾਮ ॥

Maeraa Mano Maeraa Man Niramal Saach Samaalae Raam ||

My mind, my mind has become immaculately pure, contemplating the True Lord.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਅਵਗਣ ਮੇਟਿ ਚਲੇ ਗੁਣ ਸੰਗਮ ਨਾਲੇ ਰਾਮ ॥

Avagan Maett Chalaе Gun Sangam Naalae Raam ||

I have dispelled my vices, and now I walk in the company of the virtuous.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਅਵਗਣ ਪਰਹਰਿ ਕਰਣੀ ਸਾਰੀ ਦਰਿ ਸਚੈ ਸਚਿਆਰੋ ॥

Avagan Parehar Karanee Saaree Dhar Sachai Sachiaaro ||

Discarding my vices, I do good deeds, and in the True Court, I am judged as true.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਵਣੁ ਜਾਵਣੁ ਠਾਕਿ ਰਹਾਏ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤਤੁ ਵੀਚਾਰੋ ॥

Aavan Jaavan Thaak Rehaaeae Guramukh Thath Veechaaro ||

My coming and going has come to an end; as Gurmukh, I reflect upon the nature of reality.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਾਜਨੁ ਮੀਤੁ ਸੁਜਾਣੁ ਸਖਾ ਤੂੰ ਸਚਿ ਮਿਲੈ ਵਡਿਆਈ ॥

Saajan Meeth Sujaan Sakhaa Thoon Sach Milai Vaddiaae ||

O my Dear Friend, You are my all-knowing companion; grant me the glory of Your True Name.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੩:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਰਤਨੁ ਪਰਗਾਸਿਆ ਐਸੀ ਗੁਰਮਤਿ ਪਾਈ ॥੩॥

Naanak Naam Rathan Paragaasiaa Aisee Guramath Paaee ||3||

O Nanak, the jewel of the Naam has been revealed to me; such are the Teachings I have received from the Guru. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੩:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਚੁ ਅੰਜਨੋ ਅੰਜਨੁ ਸਾਰਿ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਾਤਾ ਰਾਮ ॥

Sach Anjano Anjan Saar Niranjan Raathaa Raam ||

I have carefully applied the healing ointment to my eyes, and I am attuned to the Immaculate Lord.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮਨਿ ਤਨਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਜਗਜੀਵਨੋ ਦਾਤਾ ਰਾਮ ॥

Man Than Rav Rehiaa Jagajeevano Dhaathaa Raam ||

He is permeating my mind and body, the Life of the world, the Lord, the Great Giver.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਗਜੀਵਨੁ ਦਾਤਾ ਹਰਿ ਮਨਿ ਰਾਤਾ ਸਹਜਿ ਮਿਲੈ ਮੇਲਾਇਆ ॥

Jagajeevan Dhaathaa Har Man Raathaa Sehaj Milai Maelaaeiaa ||

My mind is imbued with the Lord, the Great Giver, the Life of the world; I have merged and blended with Him, with intuitive ease.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਾਧ ਸਭਾ ਸੰਤਾ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਨਦਰਿ ਪ੍ਰਭੂ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥

Saadhh Sabhaa Santhaa Kee Sangath Nadhar Prabhoo Sukh Paaeiaa ||

In the Company of the Holy, and the Saints' Society, by God's Grace, peace is obtained.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਰਤੇ ਬੈਰਾਗੀ ਚੂਕੇ ਮੋਹ ਪਿਆਸਾ ॥

Har Kee Bhagath Rathae Bairaagee Chookae Moh Piaasaa ||

The renunciates remain absorbed in devotional worship to the Lord; they are rid of emotional attachment and desire.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੮:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਪਤੀਣੇ ਵਿਰਲੇ ਦਾਸ ਉਦਾਸਾ ॥੪॥੩॥

Naanak Houmai Maar Patheenae Viralae Dhaas Oudhaasaa ||4||3||

O Nanak, how rare is that unattached servant, who conquers his ego, and remains pleased with the Lord. ||4||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੮:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੩੭ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Nanak Dev